

Le retour du Covid-19

Je ne vous apprends rien de nouveau malheureusement du côté de la pandémie mondiale. Vous le devinez, nos projets de rencontres et de voyages en Italie ont dû être annulés une fois de plus.

La situation sanitaire ne permet pas de nous réunir cette année, et en aucun cas nous ne souhaitons imaginer que la joie de nous retrouver se transforme ensuite en malheur.

Gardons espoir de nous revoir l'an prochain en pleine forme pour nos prochaines rencontres en France et, je l'espère, pour notre Assemblée Générale à Procida.

Dans l'attente de jours meilleurs, prenez bien soin de vous et de vos proches, respectez les consignes sanitaires et profitez-en pour poursuivre vos recherches. Le conseil d'administration et les bénévoles restent disponibles pour vous aider si besoin.

Pascal SCOTTO DI VETTIMO

Assemblée Générale 2021

J'avais pourtant tout prévu depuis un an et j'aurai aimé pouvoir vous donner aujourd'hui toutes les confirmations et informations sur l'organisation de notre prochaine Assemblée Générale à Procida le 4 mai 2021.

Malheureusement à ce stade il n'a pas été possible d'avancer sur ce sujet comme sur beaucoup d'autres, faute de pouvoir aller en Italie pour effectuer les démarches utiles et nécessaires. Tout cela comme il se doit... à l'italienne bien entendu.

Il faudra donc pour le moment faire avec ce nouveau contretemps et si tout va bien un prochain voyage que je prévois en mars me permettra de finaliser ce projet démarré en octobre 2019.

Les inscriptions pourront toujours se faire à la dernière minute, en mars/avril pour le mois de mai... sous réserve de l'évolution de la situation sanitaire.



Pour le moment, je ne change rien à nos plans initiaux :

- Le mardi 4 mai 2021 à **PROCIDA**, notre **9^{ème} AG** incluant un évènement surprise inédit !
- Le 5 mai à **ISCHIA PONTE**, la visite du Musée de la Mer avec l'inauguration de notre exposition permanente qui a pour thème « *La mer, un vecteur de migration entre Orient et Occident, Nord et Sud, d'hier à aujourd'hui* » et plusieurs conférences inédites.
- Le 6 mai à **TORRE DEL GRECO** et/ou **ERCOLANO**, une excursion sur le continent à la découverte d'autres racines maritimes sous le Vésuve.

En termes d'organisation, je vous rappelle ce que l'Association, fera et ne fera pas :

- Votre **déplacement** de France en Italie sera à organiser selon vos souhaits et par vous-mêmes. A vous de choisir votre moyen de transport, vos dates et la durée de votre séjour.
- Votre **hébergement** dans les îles pourra être réservé pour vous chez nos partenaires traditionnels à Procida ou à Ischia.
- La logistique des 3 journées du 4 au 6 mai, repas et excursions compris sera gérée par l'Association.

A suivre...

Dans la presse

Vous trouverez sur notre site web les nouveautés suivantes :

- Un nouvel article concernant la publication d'un livre Giosuè GRIMALDI (ancien membre italien de l'Association) qui raconte l'histoire de sa famille du même nom provenant de Calabre pour venir d'installer à Procida !
- L'article de Jean-Pierre FERRARI (publié en Italien dans le journal *La Rassegna*) relatant l'histoire de Giovanni Zupardo, originaire d'Ischia, et marin sur un navire de guerre de Joachim Murat... Merci à Fabrizio BORGOGNA pour la traduction en Italien, à Rosario DE LAURENTIIS et le Professeur Raffaele CASTAGNA pour sa publication.
- La traduction de l'article en italien que j'avais publié dans le journal *ProcidaOggi* paru en décembre 2019. Merci à Elisabeth WALZ pour son initiative personnelle de le traduire en français pour vous tous.

Renouvellement de votre adhésion en 2021

La période de renouvellement des adhésions pour l'an prochain vient de démarrer et vous pouvez donc renouveler votre adhésion pour l'année 2021 dès maintenant.

A noter que les tarifs des cotisations annuelles n'ont toujours pas augmenté depuis la fondation de l'Association en 2003 ! soit 40 Euros pour une inscription standard, 60 Euros pour les bienfaiteurs.

Par contre les tarifs des traductions ont été légèrement réévalués pour mieux correspondre au temps bénévole nécessaire pour les réaliser : traduction simple = 5 points ; traduction intégrale = 10 points.

Merci d'avance de votre soutien.

Pascal SCOTTO DI VETTIMO

Les nouveaux registres et index disponibles

Vous trouverez ci-dessous la liste des prochaines mises à jour des registres et des index :

Archives	Registres
ALGERIE Archives Maritimes	IM143 Alger 1906-1908 IM255 Oran 1930-1938 (Henri SCOTTO DI VETTIMO)
PROCIDA Abbazia San Michele Arcangelo	Registre des âmes A47-1862 (Henri SCOTTO DI VETTIMO) A58-1895 (Michèle SCOTTO DI VETTIMO)
ISCHIA Comune di ISCHIA	Tables décennales - Naissances TN02 (Line DEMARTI) TN03 (Frank COGNAMILLO)
FONTANA Parrocchia di Santa Maria della Mercede	B04 (Hubert BLAZEJEWSKI)
VENTOTENE Comune di VENTOTENE	Naissances et décès 1811-1865 (Elisabeth WALZ) Registre des âmes A01- 1773 (Sylviane MORIAU)

Ces nouveaux index sont en cours de finalisation et seront mis en ligne sur notre site web dans les prochains jours.

Je remercie tous les bénévoles qui réalisent ce travail de précision au profit de notre Grande Famille aujourd'hui et participent ainsi à la sauvegarde de notre patrimoine généalogique.

Merci d'avance de votre aide.

Pascal SCOTTO DI VETTIMO

Décès de Claude GORRIAS



Le 4 septembre dernier, Claude nous a quittés. Il était membre de l'association depuis 2010 et cela faisait plus de 8 ans qu'il se battait contre ce fichu cancer... Pourtant il était présent quasiment à chacune de nos réunions et Assemblées Générales !

C'est sûr il nous manquera à la prochaine...

FIN